TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN HIỆP HÒA** **TỈNH BẮC GIANG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số:50/2024/HSST
Ngày 09/5/2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HIỆP HÒA - TỈNH BẮC GIANG

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán- chủ toạ phiên toà: Ông Nguyễn Văn Tuấn
Các hội thẩm nhân dân:
1. Ông Bùi Thế Hanh
2. Ông Nguyễn Công Tân

Những người tiến hành tố tụng khác tại phiên tòa:
Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: Bà Vũ Thị Kim Chi – Thư ký Tòa án dân huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang.

Đại diện VKSND huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang tham gia phiên tòa: Ông Giáp Văn Hùng– Kiểm sát viên.

Trong ngày 09 tháng 5 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 43/2024/TLST-HS ngày 22 tháng 4 năm 2024, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 48/2024/QĐXXST-HS ngày 25 tháng 4 năm 2024;

Họ và tên: Hoàng Xuân Q; Tên gọi khác: Không;
Sinh năm: 2002; Giới tính: Nam;
Nơi cư trú: thôn Sơn Trung, xã Hòa Sơn, huyện Hiệp Hoà, tỉnh Bắc Giang;
Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không;
Nghề nghiệp: Công nhân; Chức vụ: Không; Trình độ học vấn: 10/12;
Họ và tên cha: Hoàng Xuân Thắng- sinh năm 1981;
Họ và tên mẹ: Ngọ Thị Xuân- sinh năm 1983;
Vợ: Dương Thị Hoa- sinh năm 2002;
Con: 01 con (sinh năm 2023);
Gia đình có 03 anh em, bị cáo là con thứ nhất.
Tiền án, tiền sự, nhân thân: Không.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 03/02/2024 đến ngày 05/02/2024 hủy bỏ biện pháp tạm giữ. Hiện đang bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt

- Bị hại:

Anh Ngô Xuân Th, sinh năm 1986 – Vắng mặt có đơn đề nghị xét xử vắng mặt.
Địa chỉ: Số 38 Vi Đức Thắng 1, Nam Giang, phường Xương Giang, thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang.

Hiện công tác tại: Đội Cảnh sát giao thông Công an huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang.

- Người có quyền lợi nghã vụ liên quan:

Anh Phạm Đức Tiến, sinh năm 1990 – Vắng mặt có đơn đề nghị xét xử vắng mặt.

Anh Trịnh Thanh Phúc, sinh năm 1978 – Vắng mặt có đơn đề nghị xét xử vắng mặt.

Anh Nguyễn Mạnh Đại, sinh năm 1991 – Vắng mặt có đơn đề nghị xét xử vắng mặt.

Anh Ngô Văn Hảo, sinh năm 1986 – Vắng mặt có đơn đề nghị xét xử vắng mặt.

Anh Nguyễn Văn Tiến, sinh năm 1986 – Vắng mặt có đơn đề nghị xét xử vắng mặt.

Anh Nguyễn Văn Khánh, sinh năm 1981 – Vắng mặt có đơn đề nghị xét xử vắng mặt.

Anh Bùi Minh Phương, sinh năm 1986 – Vắng mặt có đơn đề nghị xét xử vắng mặt.

Anh Nguyễn Thanh Sơn, sinh năm 1996 Vắng mặt có đơn đề nghị xét xử vắng mặt.

Anh Nguyễn Văn Long, sinh năm 1994 – Vắng mặt có đơn đề nghị xét xử vắng mặt.

Anh Nguyễn Anh Dũng, sinh năm 1992 – Vắng mặt có đơn đề nghị xét xử vắng mặt.

Anh Nguyễn Quang Đức, sinh năm 1988 – Vắng mặt có đơn đề nghị xét xử vắng mặt.

Đều địa chỉ: Đội Cảnh sát giao thông Công an huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang.

Chị Dương Thị Hoa, sinh năm 2002 – Có mặt.

Nơi thường trú: Thôn Sơn Trung, xã Hòa Sơn, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Thực hiện kế hoạch tuần tra kiểm soát, đảm bảo an ninh trật tự an toàn giao thông của Công an huyện Hiệp Hòa. Đội Cảnh sát giao thông Công an huyện Hiệp Hòa phối hợp cùng Công an các xã thị trấn và lực lượng Cảnh sát khác thuộc Công an huyện Hiệp Hòa tiến hành tuần tra kiểm soát đảm bảo trật tự an toàn giao thông tại Km 92 + 300 đường Quốc lộ 37 thuộc địa phận thôn Bảo An, xã Hoàng An, huyện Hiệp Hòa. Khoảng 18 giờ 00 phút ngày 02/02/2024, Tổ công tác của Đội Cảnh sát giao thông, Công an huyện Hiệp Hòa gồm 12 đồng chí đều mặc trang phục theo đúng quy định về công tác và điều lệnh Công an nhân dân: Phạm Đức Tiến- Phó đội trưởng; Trịnh Thanh Phúc- Cán bộ; Nguyễn Mạnh Đại- Cán bộ; Ngô Văn Hảo- Cán bộ; Nguyễn Văn Tiến- Cán bộ; Nguyễn Văn Khánh- Cản bộ; Bùi Minh Phương- Cán bộ;

Nguyễn Thanh Sơn- Cán bộ; Nguyễn Văn Long- Cán bộ; Ngô Xuân Th- Cán bộ; Nguyễn Anh Dũng- Cán bộ; Nguyễn Quang Đức- Cán bộ được phân công thực hiện kế hoạch để làm nhiệm vụ kiểm tra nồng độ cồn trong hơi thở đối với tất cả các phương tiện tham gia giao thông trên đường. Tổ được phân thành 3 nhóm: nhóm 1 gồm đồng chí Phúc, Hảo kiểm soát phương tiện hướng huyện Phú Bình đi thị trấn Thắng; nhóm 2 gồm đồng chí Khánh, Đại, Tiến kiểm soát phương tiện hướng thị trấn Thắng đi huyện Phú Bình, nhóm 3 gồm đồng chí Thường, Long, Dũng, Đức làm nhiệm vụ hỗ trợ kiểm soát dừng phương tiện và ngăn chặn vi phạm không chấp hành hiệu lệnh của Cảnh sát giao thông. Khoảng 18 giờ 40 phút cùng ngày 02/02/2024, Hoàng Xuân Q, sinh năm 2022, trú tại: thôn Sơn Trung, xã Hòa Sơn, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang điều khiển xe mô tô Honda vision biển số 98D1- 984.47 chở sau vợ là Dương Thị Hoa, sinh năm 2002 đi trên đường Quốc lộ 37 hướng từ thị trấn Thắng lên huyện Phú Bình, khi cách tổ công tác (nhóm 2 gồm đồng chí Khánh, Đại, Tiến kiểm soát phương tiện hướng thị trấn Thắng đi huyện Phú Bình) khoảng 40 mét, do không có giấy phép lái xe mô tô, sợ bị phạt nên Quyết không đi tiếp mà điều khiển xe rẽ phải vào cửa nhà dân ở bên phải đường rồi quay đầu xe đi về hướng thị trấn Thắng, huyện Hiệp Hòa để tránh bị kiểm tra. Khi đi được khoảng 30 mét thì anh Ngô Xuân Th, sinh năm 1986 cán bộ đội Cảnh sát Giao thông đang làm nhiệm vụ đã dùng gậy ra hiệu lệnh dừng xe, nhưng Quyết không chấp hành hiệu lệnh dừng xe mà tăng ga đánh lái tránh anh Thường nhưng không tránh được vẫn đâm vào anh Thường làm anh Thường ngã ra đường bị thương, Quyết tăng ga điều khiển xe chở vợ về nhà. Sau đó ngày 03/02/2024, Quyết đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hiệp Hòa đầu thú. Anh Thường được đưa đi cấp cứu và điều trị tại Trung tâm y tế huyện Hiệp Hòa từ ngày 02/02/2024 đến ngày 11/02/2024 ra viện.

Ngày 02/02/2024, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hiệp Hòa tiến hành khám nghiệm hiện trường tại đường Quốc lộ 37 thuộc địa phận thôn Bảo An, xã Hoàng An, huyện Hiệp Hòa, phát hiện thu giữ: tại vị trí đồng chí Thường bị ngã có một mảnh kim loại màu trắng kích thước (14,5 x 9) cm, dạng ốp chắn bùn đầu xe mô tô. Tại vị trí ngoài mép đường bên phải có 01 mũ bảo hiểm màu vàng kích thước (28 x 19) cm.

Ngày 02/02/2024, chị Dương Thị Hoa, sinh năm 2002 (vợ bị can Quyết) giao nộp 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Vision, màu sơn đen, biển kiểm soát 98D1- 984.47; 01 Giấy chứng nhận đăng ký xe mang tên Dương Thị Hoa.

Ngày 05/02/2024, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hiệp Hòa khám xe mô tô nhãn hiệu Honda Vision, màu sơn đen, biển kiểm soát 98D1-

984.47: Xe không có gương chiếu hậu. Ốp trang trí bảo vệ đầu chắn bùn bánh trước bị mất để lại vết bám bụi bản hình ốp trang trí.

Tại Bệnh án ngoại khoa của anh Ngô Xuân Th ngày 07/02/2024 của Trung tâm y tế huyện Hiệp Hòa, tờ điều trị: Đau đầu, chóng mặt, buồn nôn, nôn khan. Kêu đau cẳng chân trái, bàn chân trái, đau vùng cổ. Không liệt. Xây sát cẳng khuỷu tay trái 7cm. Xây sát cẳng chân trái 10cm. Vành tai ngoài có vết rách da 1cm chảy máu.

Ngày 06/3/2024, anh Ngô Xuân Th có đơn đề nghị khởi tố bị can Hoàng Xuân Q.

Tại Bản kết luận giám định tổn thương cơ thể trên người sống số 2125/24/TgT ngày 29/02/2024 của Trung Tâm pháp y Bệnh viện đa khoa tỉnh Bắc Giang, kết luận Ngô Xuân Th: Dấu hiệu chính qua giám định: Thương tích vết sẹo nông cẳng tay trái kích thước trung bình: 2%. Thương tích vết sẹo nông cẳng chân trái kích thước lớn: 3%. Thương tích vết sẹo vành tai trái kích thước trung bình: 2%. Chấn động não + Điện não đồ: Hiện tại không thấy sóng điện não bệnh lý: 2%.

Kết luận: Căn cứ Bảng tỷ lệ tổn thượng cơ thể ban hành kèm theo Thông tư số 22/2019/TT- BYT ngày 28/8/2019 của Bộ Y Tế, tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là: 9% (Chín phần trăm).

Về trách nhiệm dân sự: anh Ngô Xuân Th không yêu cầu bị can phải bồi thường.

Đối với hành vi của Hoàng Xuân Q điều khiển xe mô tô không có giấy phép lái xe, xe không có gương chiếu hậu, cơ quan Cảnh sát điều tra đã chuyển tài liệu đến đội Cảnh sát giao thông huyện Hiệp Hòa để xử phạt hành chính theo quy định.

Đối với chị Dương Thị Hoa ngồi sau xe của Quyết nhưng không bàn bạc thống nhất cùng thực hiện hành vị phạm tội với Quyết, nên chị Hoa không phạm tội.

Tại phiên toà hôm nay bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Cáo trạng đã truy tố.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan chị Dương Thị Hoa đề nghị Hội đồng xét xử trả lại chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Vision Biển kiểm soát 98D1-984.47, đối với chắn bùn xe và chiếc mũ bảo hiểm chị Hoa không đề nghị lấy lại.

Đại diện Viện kiểm sát huyện Hiệp Hoà tại phiên toà giữ nguyên quan điểm như bản cáo trạng đã truy tố. Sau khi đánh giá nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Hoàng Xuân Q phạm tội "Cố ý gây thương tích".

Căn cứ điểm k khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Hoàng Xuân Q từ 10 tháng đến 12 tháng tù về tội "Cố ý gây thương tích", nhưng cho bị cáo được hưởng án treo. Thời gian thức thách từ 20 tháng đến 24 tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Hoàng Xuân Q cho UBND xã Hòa Sơn, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang để giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 điều 92 của Luật thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Người được hưởng án treo thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại điều 56 Bộ luật hình sự.

*** Về trách nhiệm dân sự:** Không xem xét do bị hại không yêu cầu

*** Về vật chứng vụ án:** Căn cứ khoản 2 Điều 47 Bộ luật hình sự ; điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Trả lại cho chị Dương Thị Hoa 01chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Vision màu sơn đen, biển kiểm soát 98D1-984.47; 01 Giấy chứng nhận đăng ký xe mang tên Dương Thị Hoa;

- Tịch thu tiêu hủy 01 mảnh kim loại màu trắng kích thước (14,5x9)cm, dạng ốp chắn bùn dầu xe mô tô; 01 mũ bảo hiểm màu vàng kích thước (28x19)cm.

Án phí: Nghị quyết 326/2016 của UBTVQH về án phí, lệ phí Tòa án: các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Các bị cáo trình bày tranh luận: Bị cáo không tranh luận gì.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không tranh luận gì.

Các bị cáo nói lời sau cùng xin lỗi đối với bị hại và xin được giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà. Căn cứ vào kết quả tranh tụng, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, của bị cáo và những người tham gia tố tụng khác, nhận thấy:

[1] Về tố tụng:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Hiệp Hòa, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hiệp Hòa, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không ai có ý kiến hoặc khiếu nại gì. Do vậy, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng là hợp pháp.

[2]. Về sự vắng mặt của bị hại và một số người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đã được Tòa án triệu tập hợp lệ nhưng đều vắng mặt không có lý do, tuy nhiên đã có đầy đủ lời khai của họ trong hồ sơ nên Hội đồng xét xử quyết định xét xử vắng mặt là phù hợp theo khoản 1 Điều 292 Bộ luật tố tụng hình sự 2015.

[3]: Tại phiên bị cáo Hoàng Xuân Q đã hoàn toàn khai nhận rõ hành vi phạm tội của mình như Cáo trạng đã nêu. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với hành vi phạm tội, kết luận giám định, lời khai của bị hại, người làm chứng, tang vật thu giữ và các tài liệu khác do Cơ quan điều tra thu thập, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để kết luận:

Khoảng 18 giờ 40 phút ngày 02/02/2024, Hoàng Xuân Q, sinh năm 2022, trú tại: thôn Sơn Trung, xã Hòa Sơn, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang điều khiển xe mô tô Honda vision biển số 98D1- 984.47 chở sau vợ là Dương Thị Hoa, sinh năm 2002 đi trên đường Quốc lộ 37 thuộc địa phận thôn Bảo An, xã Hoàng An, huyện Hiệp Hòa khi gặp Cảnh sát giao thông đang làm nhiệm vụ yêu cầu dừng xe, nhưng do không có giấy phép lái xe mô tô nên Quyết không chấp hành hiệu lệnh dừng xe, đã điều khiển xe đâm vào người đồng chí Ngô Xuân Th cán bộ Công an huyện Hiệp Hòa đang làm nhiệm vụ. Hậu quả đồng chí Thường bị tổn thương cơ thể là 9%.

Như vậy hành vi của Hoàng Xuân Q đã cấu thành tội "*Cố ý gây thương tích*" theo quy định tại điểm k khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự. Bản Cáo trạng số 49/CT-VKS- HH ngày 19/4/2024 của Viện Kiểm sát nhân huyện Hiệp Hòa và bản Luận tội của Kiểm sát viên tại phiên tòa đã truy tố bị cáo Hoàng Xuân Q về tội *"Cố ý gây thương tích"* theo điểm k khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội và không oan sai đối với bị cáo.

[4] Hành vi của bị cáo không những vi phạm pháp luật về trật tự quản lý hành chính Nhà nước mà còn vi phạm đạo đức, xem thường tính mạng, sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ. Do đó, cần có hình phạt nghiêm khắc, răn đe, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung cho xã hội.

[5] Xét về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo thấy:

Về nhân thân: Bị cáo có nhân thân tốt, chưa bị xử lý vi phạm hành chính và hình sự lần nào.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng nào.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo sau khi phạm tội đã đầu thú, thuộc trường hợp phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, thành khẩn khai báo ăn năn hối cải; đã hoàn thành nghĩa vụ quân sự, được Chủ tịch UBND huyện Hiệp Hòa tặng Giấy khen, do vậy bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự để xem xét giảm nhẹ mức hình phạt khi lượng hình.

[6] Xét tính chất vụ án, mức độ và hành vi phạm tội, nhân thân bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo, sau khi thực hiện hành vi phạm tội đã có ý thức khắc phục hậu quả, bị cáo và gia đình đã nhiều lần đến thăm hỏi bị hại và đề nghị được bồi thường cho bị hại nhưng bị hại không yêu cầu bồi thường và không nhận tiền. Điều này chứng tỏ bị cáo đã nhận thức rõ hành vi phạm tội và ăn năn hối cái. Do vậy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà

cho bị cáo được hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách cũng đảm bảo đủ điều kiện để cải tạo bị cáo thành công dân có ích cho xã hội.

Viện kiểm sát đề nghị mức án đối với các bị cáo là phù hợp, cần được chấp nhận.

Đối với chị Dương Thị Hoa ngồi sau xe của Quyết nhưng không bàn bạc thống nhất cùng thực hiện hành vị phạm tội với Quyết, nên chị Hoa không phạm tội là có căn cứ.

[7]. ***Về trách nhiệm dân sự***: Bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường. Do vậy Hội đồng xét xử không xem xét.

[8]. Về vật chứng của vụ án:

Đối với 01chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Vision màu sơn đen, biển kiểm soát 98D1-984.47; 01 Giấy chứng nhận đăng ký xe mang tên Dương Thị Hoa là tài sản của chị Hoa cần căn cứ điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự trả lại cho chị Dương Thị Hoa là có căn cứ.

Đối với 01 mảnh kim loại màu trắng kích thước (14,5x9)cm, dạng ốp chắn bùn dầu xe mô tô; 01 mũ bảo hiểm màu vàng kích thước (28x19)cm là của chị Dương Thị Hoa, chị Hoa không yêu cầu lấy lại nên cần căn cứ điểm a khoản 2 Điều 47 Bộ luật hình sự tịch thu tiêu hủy là có căn cứ.

[9]. Về án phí: Bị cáo không thuộc đối tượng được miễn giảm án phí do vậy cần căn cứ Điều 136 BLTTHS; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của UBTVQH về án phí, lệ phí Tòa án bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

[10]. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo theo quy định tại các Điều 331; Điều 332; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Căn cứ điểm k khoản 1 Điều 134; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Hoàng Xuân Q 10 (mười) tháng tù về tội "Cố ý gây thương tích", nhưng cho hưởng án treo.

Thời gian thức thách 01 (một) năm 08 (tám) tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Hoàng Xuân Q cho UBND xã Hòa Sơn, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang để giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 điều 92 của Luật thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Người được hưởng án treo thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại điều 56 Bộ luật hình sự.

2. Về vật chứng vụ án : Căn cứ khoản 2 Điều 47 Bộ luật hình sư; điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Trả lại cho chị Dương Thị Hoa: 01chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Vision màu sơn đen, biển kiểm soát 98D1-984.47; 01 Giấy chứng nhận đăng ký xe mang tên Dương Thị Hoa.

- Tịch thu tiêu hủy: 01 mảnh kim loại màu trắng kích thước (14,5x9)cm, dạng ốp chắn bùn dầu xe mô tô; 01 mũ bảo hiểm màu vàng kích thước (28x19)cm.

3. Án phí hình sự: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án: Bị cáo Hoàng Xuân Q phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Căn cứ các Điều 331; Điều 332; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự.

Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt được quyền kháng cáo Bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày kể từ ngày tuyên án.

Bị hại; Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được tống đạt Bản án hoặc Bản án được niêm yết.

Nơi nhận:
- VKSND huyện Hiệp Hòa;
- VKSND tỉnh Bắc Giang;
- TAND tỉnh Bắc Giang;
- Sơ tư pháp tỉnh Bắc Giang;
- CQĐT, CQTHAHS CA huyện Hiệp Hòa;
- THADS huyện Hiệp Hòa;
- Bị cáo; Bị hại;
- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan;
- UBND xã Hòa Sơn, huyện Hiệp Hòa
- Cổng thông tin điện tử Tòa án;
- Lưu HS, VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Văn Tuấn